

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 163-2022, 16 February 2022

Professional Code
(chapter C-26)

Physiothérapie — **Categories of permits issued by the Ordre** — **Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec

WHEREAS, under subparagraph *m* of the first paragraph of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of an order may, by regulation, determine categories of permits on the basis of the professional activities that the members may engage in or the titles they may use, and the conditions and restrictions to which members must submit when engaging in such activities or using such titles;

WHEREAS the board of directors of the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec on 11 June 2021;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code, subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office for examination and submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 July 2021 with a notice that it could be examined by the Office then submitted to the Government, which could approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office examined the Regulation on 22 October 2021 and then submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Higher Education:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec

Professional Code
(chapter C-26, s. 94, 1st par., subpar. *m*)

1. The Regulation respecting the categories of permits issued by the Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec (chapter C-26, r. 196.1) is amended by replacing section 4 by the following:

“4. Where a physiotherapy technologist has an assessment by a physical therapist or a medical diagnosis that specifies the type of structural disorder, if applicable, with relevant medical information, the physiotherapy technologist may ensure the follow-up required by the state of health of a patient suffering from a loss of autonomy or sequelae resulting from a known and controlled health problem and that requires rehabilitation to optimize or maintain functional autonomy.

Where a physiotherapy technologist has an assessment by a physical therapist or a medical diagnosis that is not restricted to symptoms and specifies the type of structural disorder, if applicable, with relevant medical information, the physiotherapy technologist may,

(1) if the physiotherapy technologist also has the list of problems or treatment objectives, ensure the follow-up required by the state of health of a patient suffering from an orthopedic or rheumatic disorder that does not interfere with normal growth;

(2) if the physiotherapy technologist also has the list of problems or treatment objectives, ensure the follow-up required by the state of health of a patient suffering from

(a) an orthopedic or rheumatic disorder with neurological signs or that interferes with normal growth;

(b) a neurological disorder affecting an adult with no intensive period of functional rehabilitation or for which the intensive period of functional rehabilitation has ended;

(c) a chronic and controlled respiratory disorder;

(d) a peripheral vascular disorder;

(e) a skin disorder, pressure ulcer or burns, except a serious burn;

(f) a geriatric profile that requires an investigation; or

(g) a recent amputation, until the prosthetic phase; and

(3) if the physiotherapy technologist also has the list of problems, treatment objectives and contraindications or precautions, apply the means of treatment prescribed by a physiotherapist, physician or other qualified professional for a patient with a disorder or health problem other than those provided for in the first paragraph and in subparagraphs 1 and 2 of the second paragraph.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105556

Gouvernement du Québec

O.C. 179-2022, 16 February 2022

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2)

Automotive services industry —Lanaudière-Laurentides —Amendment

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), the Government may order that a collective agreement respecting any trade, industry, commerce or occupation is to also bind all the employees and professional employers in Québec or in a stated region of Québec, within the scope determined in such decree;

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions (chapter D-2, r. 9);

WHEREAS, under the first paragraph of section 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, sections 4 to 6 of the Act apply to an application for amendment;

WHEREAS, in accordance with the first paragraph of section 4 of the Act, the contracting parties addressed an application to amend the Decree to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity;

WHEREAS, under the first paragraph of section 6 of the Act, at the expiry of the time specified in the notice provided for in section 5 of the Act, the Minister may recommend that the Government issue a decree ordering the extension of the agreement, with such changes as are deemed expedient;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and the first paragraph of section 5 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides regions was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 October 2021 and in a French language newspaper and an English language newspaper with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;